

UMNB BULLETIN

04 MAY/MAI 2020

OFFICE UPDATE

1. Advocacy on Financial Aid: We're continuing to advocate for financial help for municipalities from the provincial and federal governments, based on the worries you've shared and the March financial survey. Many municipalities are experiencing growing losses as the crisis drags on, and haven't been eligible for any of the federal financial supports announced so far. On Friday, [UMNB and the municipal associations sent a joint letter to the Premier](#) – you can [read it here](#).

Read our recent media stories about the financial challenge here: <https://umnb.ca/communications/>

Note: We do not expect aid to cover all your losses. In particular, the province has warned municipalities that choose to forgive payments/interest for water/sewer/other fees do so at their own risk.

2. GNB Update on May 1 2020:

- Section 27 of last week's [revised Emergency Order authorizes municipal councils and committees to hold meetings electronically for as long as the clause is in effect](#). Section 69(3) of the LGA normally puts a cap on electronic participation. Thanks to all the clerks who flagged the problem!
- Opportunities New Brunswick (ONB) gave an update on how they're helping businesses get back into operations as restrictions are lifted. They're working with industry associations to ensure businesses are ready to reopen, including having a mandatory COVID-19 operational plan.

3. Answers to your questions:

1. Has there been any discussion about the status of municipal grants in 2022 budget?

The Department will be addressing 2021 grant amounts in the coming months and 2022 grants would be addressed in 2021.

2. Some municipalities have received approval letters re designated highways – will this work proceed & when?

- Municipal designated highway (MDH) work is anticipated to proceed this fiscal
- List of approved projects have been made available on the following [GNB website](#).
- No public announcements can be made without the written consent of the Minister.

We've got many more of your questions in the queue, including regarding the recovery plan timelines and the impact on recreation facilities & programming. If you have a question, send it to margot.cragg@umnbc.ca

RAPPORT DU BUREAU

1. Plaidoyer sur l'aide financière : Nous continuons à plaider pour une aide financière aux municipalités auprès des gouvernements provincial et fédéral, sur la base des inquiétudes que vous avez partagées et de l'enquête financière de mars. De nombreuses municipalités subissent des pertes croissantes alors que la crise s'éternise, et n'ont pu bénéficier d'aucune des aides financières fédérales annoncées jusqu'à présent. Vendredi, [l'UMNB et les associations municipales ont envoyé une lettre commune au Premier ministre](#) - vous pouvez [la lire ici](#).

Vous pouvez lire nos récents articles de presse sur le défi financier ici : <https://umnbc.ca/fr/communications/>

Note : Nous n'attendons pas de l'aide qu'elle couvre toutes vos pertes. En particulier, la province a averti les municipalités qui choisissent de renoncer aux paiements/intérêts pour l'eau/les égouts/autres frais le font à leurs propres risques.

2. Mise à jour du GNB le 1er mai 2020 :

- L'article 27 du [décret d'urgence révisé de la semaine dernière autorise les conseils et comités municipaux à tenir des réunions par voie électronique tant que cette clause est en vigueur](#). L'article 69(3) de la LGA impose normalement un plafond à la participation électronique. Merci à tous les greffiers qui ont signalé le problème !
- Opportunités Nouveau-Brunswick (ONB) a fait le point sur la façon dont il aide les entreprises à reprendre leurs activités lorsque les restrictions sont levées. L'ONB travaille avec les associations industrielles pour s'assurer que les entreprises sont prêtes à rouvrir, notamment en mettant en place un plan opérationnel COVID-19 obligatoire.

3. Réponses à vos questions :

1. Y a-t-il eu une discussion sur le statut des subventions municipales dans le budget 2022 ?

Le ministère se penchera sur le montant des subventions pour 2021 dans les prochains mois et les subventions pour 2022 seraient traitées en 2021.

2. Certaines municipalités ont reçu des lettres d'approbation concernant des routes désignées - ces travaux vont-ils se poursuivre et quand ?

- Il est prévu que les travaux relatifs aux routes désignées par les municipalités (MDH) se poursuivent au cours de la présente année fiscale.
- La liste des projets approuvés est disponible sur le site web du GNB.
- Aucune annonce publique ne peut être faite sans le consentement écrit du ministre.

Nous avons de nombreuses autres questions en attente, notamment concernant le calendrier du plan de relance et l'impact sur les installations et les programmes de loisirs. Si vous avez une question, envoyez-la à margot.cragg@umnb.ca.

NEWS | NOUVELLES

03 MAY 2020 - [New Brunswick enters third week with no new cases](#)

Public Health reported the 15th consecutive day in New Brunswick with no new COVID-19 cases. The number of confirmed cases in New Brunswick remains at 118 but all affected individuals have recovered.

03 MAI 2020 - [Début d'une troisième semaine consécutive sans nouveau cas au Nouveau-Brunswick](#)

La Santé publique n'a rapporté aucun nouveau cas de COVID-19 pour une 15e journée consécutive au Nouveau-Brunswick. Il y a toujours 118 cas confirmés au Nouveau-Brunswick, et toutes les personnes se sont rétablies.

TOOLS | OUTILS

GNB Public Health Phases and Triggers/ Santé publique – Phases et déclencheurs

- Learn more about the [public health recovery phases](#).
- Apprenez-en davantage sur les [phases de rétablissement de la santé publique](#).

UMNB IN THE MEDIA | L'UMNB DANS LES MÉDIAS

02 MAY/MAI 2020 – Telegraph-Journal - 'The system is broken': Municipalities face \$10.5M losses and counting

"New Brunswick's 104 municipalities had initially estimated their total losses could reach \$10.5 million by the end of July, but those numbers, calculated at the end of March, are now growing with new mass gathering restrictions put in place until December.

"The loss of festivals and events is going to have a major impact on municipal financial projections," said Margot Cragg, executive director of the Union of Municipalities of New Brunswick."


29 APR/AVR 2020 – Global News - New Brunswick could allow municipalities to run deficits to cover pandemic shortfalls

"But according to the Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) deficits are a very temporary solution to budget shortfalls and municipalities are still waiting to hear concrete plans from the province.

"The trick with deficits is all it really does is kick the can down the road," said UMNB executive director Margot Cragg.

"Eventually that money is going to have to come from somewhere and for municipalities that's sooner rather than later. The challenge is that money is not coming back. These are not deferred revenues; this is money that's gone away."

It's estimated that New Brunswick municipalities will lose \$10.5 million in revenue by July 31, but that projection was put together before the province released its recovery plan which could push that number even higher."



"The hole is getting bigger and ... municipalities haven't heard what's going to fill it."

COVID-19 RESOURCES

UMNB:

- [COVID-19 Information and Resources](#)

GNB:

- [Office of the Chief Medical Officer of Health \(Public Health\)](#) : New Brunswick has 118 confirmed cases of coronavirus, all have recovered.
- [New Brunswick Coronavirus updates](#)
- [Employee bulletins](#)
- Phone line to call with concerns: 844-462-8387 (daily 8:30am – 4:30 pm)
- Email for concerns: helpaide@gnb.ca
- [MyHealthNB](#)

FCM:

- [COVID-19 Resources for Municipalities](#)

WorkSafeNB:

- [COVID-19 Prevention Tool for Workplaces](#)
- [Premium payments deferred for three months](#)
- [COVID-19 and the right to refuse](#)
- [Workplace health and safety, and the coronavirus](#)
- [FAQ](#)

Retail Council of Canada:

- [#ShopSmart](#)

Doug Griffiths:

- [Don't Panic : Leadership in Times of Crisis](#) (podcast)

New Brunswick Human Rights Commission

- [COVID-19 and the New Brunswick Human Rights Act](#)

Statistics Canada

- survey: [Impacts of COVID-19 on Canadians](#)
- [Canadian Economic Dashboard and COVID-19](#)

RESSOURCES COVID-19

UMNB :

- [COVID-19 Information et ressources](#)

GNB :

- [Bureau du médecin-hygiéniste en chef \(Santé publique\)](#) : le Nouveau-Brunswick compte 118 cas confirmés de coronavirus, tous se sont rétablis.
- [Mise à jour sur la maladie à coronavirus du Nouveau-Brunswick](#)
- [Mise à jour des employés.es](#)
- Ligne téléphonique pour appeler en cas d'inquiétude : 844-462-8387 (8h30 à 16h30 quotidienne)
- Courriel pour les préoccupations : helpaide@gnb.ca
- [MaSantéNB](#)

FCM :

- [Ressources sur la COVID-19 pour les municipalités](#)

Travail Sécuritaire NB :

- [Outil de prévention de la COVID-19 pour les lieux de travail](#)
- [paiement de cotisations reporté pendant trois mois](#)
- [COVID-19 : Droit de refus](#)
- [COVID-19 : Ce que les travailleurs et les employeurs doivent savoir](#)
- [QFP](#)

Le Conseil canadien du commerce de détail :

- [La campagne #ClientBrillant](#)

Doug Griffiths:

- [Don't Panic : Leadership in Times of Crisis](#) (podcast en anglais) :

Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick

- [La loi sur les droits de la personne du Nouveau-Brunswick et la COVID-19](#)

Statistique Canada

- enquête : [Répercussions de la COVID-19 sur les Canadiens](#)
- [Tableau de bord sur l'économie du Canada et la COVID-19](#)

EXTERNAL EVENTS

ON-DEMAND

[Webinar : Working From Home During COVID-19](#)

Being productive in this new work environment that now includes the demands and distractions of home requires a unique set of strategies to support our success. With the right tools, we can create a positive work experience for ourselves and continue to contribute to our organization's success from a distance.

MAY 6, 2020 @ 10:30 am

[Webinar: Supporting Resident Action to Protect Homes from Flooding](#)

Webinar participants will learn about (1) how climate change is increasing home flood risk in Nova Scotia, (2) the most common flood risks that impact homes, (3) the cost-effective ways that residents can reduce home flood risk and (4) the high impact, low cost, community-based approaches that can be employed in local communities to raise awareness and support resident action to reduce risk.

All participants will receive a Home Flood Protection Outreach Toolkit

ÉVÉNEMENTS EXTERNES

MAY 6, 2020 @ 2:30 pm

[Webinar : FCM's New Sustainable Affordable Housing Fund](#)

The Sustainable Affordable Housing fund will support Canadian housing providers, including non-profits, co-ops and municipalities, in planning and delivering retrofit projects and new construction with significant energy efficiency measures. FCM staff will be delivering this webinar to provide additional details on the available funding and give you the information you need to apply when the fund launches on May 15.

ABOUT UMNb | À PROPOS DE L'UMNB

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of sixty local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 60 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).